

Kauniaisten seurakuntayhtymä Grankulla kyrkliga samfällighet

Yhteisen kirkkovaltuuston kokous 3/2017 – Gemensamma kyrkofullmäktiges sammanträde 3/2017

Aika – Tid ti/tis 28.11.2017 klo/kl. 17.00–17.45

Paikka – Plats Kauniaisten kirkko, Kavallintie 3 – Grankulla kyrka, Kavallvägen 3

PÖYTÄKIRJA – PROTOKOLL

1 § Kokouksen avaus – Mötets öppnande

Varapuheenjohtaja Turid Hedlund avasi kokouksen. – Vice ordföranden Turid Hedlund öppnade sammanträdet.

2 § Alkukahartaus – Inledningsandakt

Kirkkoherrat pitivät alkukahartauden. – Kyrkoherdarna höll inledningsandakten.

3 § Pöytäkirjantarkastajien valinta – Val av protokolljusterare

Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Raili Pirttimäki ja Oscar Louhija. – Raili Pirttimäki ja Oscar Louhija valdes till protokolljusterare.

4 § Nimenhuuto – Namnupprop

Sihteeri suoritti nimenhuudon ja puheenjohtaja totesi läsnäolijat. Nimenhuudossa todettiin, että läsnä oli yhteisen kirkkovaltuuston 13 varsinaista jäsentä ja 3 varajäsentä. Liite 1. – Vid namnuppropet konstaterades att 13 ledamöter och 3 suppleanter i gemensamma kyrkofullmäktige var närvarande. Bilaga 1. Jäsen Kjell Nyberg saapui klo 17.10, käsiteltäessä 7§:ää. – Ledamoten Kjell Nyberg infann sig kl. 17.10 under behandlingen av § 7.

5 § Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus – Mötets lagenlighet och beslutförhet

Puheenjohtaja totesi, että kokous oli kutsuttu koolle kirkkoherranviraston ilmoitustaululla 21.11.2017–28.11.2017 nähtävillä olleella kuulutuksella (liite 2). Lisäksi kirkkovaltuutetuille on kirjeellä (liite 3) ilmoitettu kokouksesta sekä lähetetty esityslista (liite 4) 21.11.2017. –

Ordföranden konstaterade att sammanträdet hade kallats samman med en kungörelse, som har varit uppsatt på kyrkoherdeämbetets anslagstavla 21.11.2017–28.11.2017 (bilaga 2). Därtill har ledamöterna tillsänts skriftlig kallelse (bilaga 3) till sammanträdet jämte föredragningslista (bilaga 4) 21.11.2017.

Näin voitiin todeta, että kokous oli laillisesti koolle kutsuttu (KJ 8:5) ja läsnäolijoiden määrän huomioon ottaen myös päätösvaltainen (KL 7:4). –

Därmed kunde man konstatera att sammanträdet var lagenligt sammankallat (KO 8:5) och med beaktande av antalet närvarande ledamöter även beslutfört (KL 7:4).

6 § Esityslista – Föredragningslistan

Hyväksyttiin yksimielisesti esityslista kokouksen työjärjestykseksi. Liite 4.

Föredragningslistan beslöts godkännas som mötets arbetsordning. Bilaga 4.

7 § Sijoitusomaisuuden myynti, kiinteistö (049-402-0005-0036) Bellinrinne 6, 02740 Espoo – Försäljning av placeringsegendom, fastigheten (049-402-0005-0036) Bellbranten 6, 02740 Esbo

Talouspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 5.9.2017, 8§:

Kauniaisten seurakuntayhtymä omistaa pienen kiinteistön nyt myynnissä olevan Bellinrinne 3 tontin pohjoispuolella 117 m², joka on suojaviheraluetta. liite 8. Suojaviheralue kaistalle saa tehdä tien, mutta kaistalle ei saa rakentaa. Naapuritontin omistaja on pyytänyt pysyvän kulkuoikeuden perustamista kaistan läpi. Talouspäällikkö on ollut yhteydessä Espoon kaupunkiin ja kysynyt mahdollisuutta myydä kaistan toinenkin puoli Espoon kaupungille. Espoon kaupungin ostopäätös on liitteessä 8.

Suojaviheraluekaista on tarpeeton seurakuntayhtymälle, kaistaleesta tarjottu hinta on asiallinen. Kaavassa kulku koilliseen ja itään on määritetty juuri tämän suojaviheralueen kautta. Rasiitteen antaminen 'kaistalle' tuntuu varsin raskaalta menettelyltä. On järkevintä myydä tarpeeton kiinteistö Espoon kaupungille.

Kirkkomaan ja muun kiinteistön myyminen, vaihtaminen tai muu luovuttaminen kuuluu alistamisenmenettelyyn piiriin (KL 14:3 ja 4,1§). –

Grankulla kyrkliga samfällighet äger en liten fastighet på 117 m² norr om den tomt (Bellbranten 3) som nu är utlagd till försäljning. Denna fastighet är ett skyddsgrönområde, bilaga 8. På skyddsgrönområdet får en väg dras, men det är inte tillåtet att bygga på det. Ägaren till granntomten har begärt att en permanent vägrättighet skall stiftas genom området. Ekonomichefen har varit i kontakt med Esbo stad och förhört sig om möjligheterna att sälja även den andra delen av området till Esbo stad. Esbo stads köpbeslut i bilaga 8.

Samfälligheten har inget bruk för skyddsgrönområdet och det erbjudna priset är acceptabelt. I planen har passage till nordost och öster märkts ut just genom detta skyddsgrönområde. Att stifta ett servitut för "remsan" känns som ett rätt tungrott förfarande. Det är klokast att sälja den obehövlige fastigheten till Esbo stad.

Försäljning, byte eller annan överlåtelse av kyrkans jordagods och annan fast egendom faller inom ramen för ärenden som skall underställas Kyrkostyrelsen för fastställelse (KL 14:3 och 4,1 §).

Taloustoimikunnan esitys: – Ekonomikommitténs förslag:

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että yhteinen kirkkovaltuusto päättää myydä Kauniaisten seurakuntayhtymän omistaman 117m² suuruisen tilan Övre Källåkra, osoitteessa Bellinrinne 6, kiinteistötunnus: 049-402-0005-0036 tarjouksen tekijälle Espoon Kaupungille 4.158 euron hintaan.

Yhteisen kirkkovaltuuston päätös kiinteistön myynnistä alistetaan tuomiokapitulin kautta kirkkohallituksen vahvistettavaksi. –

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att gemensamma kyrkofullmäktige beslutar sälja hemmanet Övre Källåkra, 117 m², adress Bellbranten 6, fastighetsbeteckning 049-402-0005-0036, som ägs av Grankulla kyrkliga samfällighet, till Esbo stad, som lagt ett bud på området, till ett pris av 4 158 euro.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut om försäljning av fastigheten underställs Kyrkostyrelsen för fastställelse via domkapitlet.

Påttös: – Beslut:

Yhteinen kirkkoneuvosto päätti esityksen mukaan ja lähettää asian edelleen yhteisen kirkkovaltuuston päätettäväksi. –

Gemensamma kyrkorådet beslutade enligt förslaget och remitterar ärendet till gemensamma kyrkofullmäktige för beslut.

Liite 5 Kiinteistörekisteriote, 049-402-0005-0036 22.8.2017 ja Espoon kaupungin ostotarjous 23.8.2017, 049-402-0005-0036 –

Bilaga 5 Fastighetsregisterutdrag, 049-402-0005-0036 22.8.2017 och Esbo stads köpanbud 23.8.2017, 049-402-0005-0036

Påttösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto päättää myydä Kauniaisten seurakuntayhtymän omistaman 117m² suuruisen tilan Övre Källåkra, osoitteessa Bellinrinne 6, kiinteistötunnus: 049-402-0005-0036 tarjouksen tekijälle Espoon Kaupungille 4.158 euron hintaan.

Yhteisen kirkkovaltuuston päätös kiinteistön myynnistä alistetaan tuomiokapitulin kautta kirkkohallituksen vahvistettavaksi. –

Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar sälja hemmanet Övre Källåkra, 117 m², adress Bellbranten 6, fastighetsbeteckning 049-402-0005-0036, som ägs av Grankulla kyrkliga samfällighet, till Esbo stad, som lagt ett bud på området, till ett pris av 4 158 euro.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut om försäljning av fastigheten underställs Kyrkostyrelsen för fastställelse via domkapitlet.

Påttös: – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto päätti esityksen mukaan ja alistaa päätöksen kirkkohallituksen vahvistettavaksi. –

Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt enligt förslaget och underställer Kyrkostyrelsen beslutet för godkännande.

Pykälä tarkastettiin kokouksessa. – Paragrafen justerades på mötet.

8 § Yhteistalouden ja Kauniaisten seurakuntayhtymän talousarvio vuodelle 2018 ja talous- ja toimintasuunnitelmat vuosille 2019–2020 – Den gemensamma ekonomins och Grankulla kyrkliga samfällighets budget för 2018 samt ekonomi- och verksamhetsplan för åren 2019–2020

Talouspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 14.11.2017, 5§:

Käsitellään liitteenä oleva esitys talousarvioksi vuodelle 2018 ja talous- ja toimintasuunnitelma vuosille 2019–2020, taloustoimikunta on käsitellyt esitystä 7.11.2017. Liite 7.

Det bifogade förslaget till budget för 2018 samt ekonomi- och verksamhetsplan för åren 2019–2020 behandlas. Ekonomikommittén har behandlat förslaget 7.11.2017. Bilaga 7.

Kauniaisten suomalainen seurakunta ja Grankulla svenska församling puoltavat lausunnoissaan (31.10.2017) seurakuntayhtymän talousarvion 2018 sekä toiminta- ja taloussuunnitelman 2019–2020 hyväksymistä. –

Kauniaisten suomalainen seurakunta och Grankulla svenska församling förordar i sina utlåtanden (31.10.2017) att budgeten för 2018 samt verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2019–2020 godkänns.

Taloustoimikunnan päätösesitys: – Ekonomikommitténs beslutsförslag:

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle vuoden 2018 talousarvion ja 2019–2020 toiminta- ja taloussuunnitelman hyväksymistä. –

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att budgeten för 2018 samt verksamhets- och ekonomiplanen för 2019–2020 godkänns.

Päätös – Beslut:

Yhteinen kirkkoneuvosto päätti yksimielisesti alentaa kirkon keskusrahastomaksun 6,5 %:iin laskennallisesta kirkollisverotuotosta, kirkolliskokouksen 9.11.2017 päätöksen mukaisesti.

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle vuoden 2018 talousarvion ja vuosien 2019–2020 toiminta- ja taloussuunnitelman hyväksymistä em. muutoksen jälkeen.

Gemensamma kyrkorådet beslutade enhälligt att minska kyrkans centralfondsavgift till 6,5 procent av de kalkylmässiga kyrkoskatteintäkterna enligt kyrkomötets beslut 9.11.2017.

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att budgeten 2018 och verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2019–2020 godkänns efter ovannämnda ändring.

Liite 6 Kauniaisten seurakuntayhtymän ja yhteistalouden talousarvio 2018 ja toiminta- ja taloussuunnitelma 2019–2020 –

Bilaga 6 Grankulla samfällighets och den gemensamma ekonomins budget 2018 och verksamhets- och ekonomiplan 2019–2020.

Päätösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyy seurakuntayhtymän ja yhteistalouden vuoden 2018 talousarvion ja 2019–2020 toiminta- ja taloussuunnitelman. –

Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner samfällighetens och den gemensamma ekonomins budget för 2018 och verksamhets- och ekonomiplan för 2019–2020.

Päätös - Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto päätti esityksen mukaan. –

Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt enligt förslaget.

9 § Vuoden 2017 talousarvion muutoksia, yhteistalous – Ändringar i budgeten för 2017, den gemensamma ekonomin

Talouspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 14.11.2017, 6§:

Talousarvion 2017 toteutuminen 1–9/2017, seurakuntayhtymä sisältäen seurakunnat ja yhteistalouden. Sekä yhteistalous erillisinä raportteina pääluokittain. Yhteistalouden sitovuustaso on pääluokkakohtainen nettositovuus (toimintakate) yhteiseen kirkkoneuvostoon ja yhteiseen kirkkovaltuustoon nähden

Keskimääräisen käytön mukaan syyskuun lopussa talousarviosta saisi olla käytettynä 75 %, liitteenä 8 kustannusraportit. –

Budgetutfallet 1–9/2017, samfälligheten (omfattar församlingarna och den gemensamma ekonomin). Dessutom den gemensamma ekonomin som separata rapporter per huvudklass. För den gemensamma ekonomin gäller att bindingsnivån i förhållande till gemensamma kyrkorådet och gemensamma kyrkofullmäktige är en nettobindning på huvudklassnivå (verksamhetsbidraget).

I snitt får 75 procent av budgeten vara använd i slutet av september, kostnadsrapporterna som bilaga 8.

Seurakuntayhtymä: Seurakuntayhtymän toimintakate tullee toteutumaan budjetin rajoissa, sillä molempien seurakuntien kustannukset ovat jonkin verran budjetoitua alhaisemmat. –

Samfälligheten: Utfallet för samfällighetens verksamhetsbidrag torde hållas inom budgetramarna, eftersom bägge församlingarnas kostnader ligger på en något lägre nivå än budgeterat.

Yhteistalous:

Yhteistalouden kulut ovat 1 % budjetoitua korkeammat syyskuun loppuun mennessä, seuraavassa käsitellään pääluokittain kustannustilanne: –

Den gemensamma ekonomin: Den gemensamma ekonomins kostnader var 1 procent högre än budgeterat i slutet av september, i det följande redogörs för kostnadsläget per huvudklass:

Hallinto:

Hallinnon toimintakatteesta on toteutunut syyskuun lopussa 80 %. Kustannuksia on nostanut toimiston monitoimilaitteiden ja kahden kannettavan tietokoneen hankinta. Hankintatarve johtui vanhojen

rikkoutumisista ja siirtelyn järkeistämisestä. Vanhan puhelinjärjestelmän alasajo saatiin toteutettua vasta loppuvuodesta ja kustannussäästöjä ei synny vielä v.2017. Lisäksi Prime toiminnanohjausjärjestelmän laajennusta ei oltu budjetoitu. Oletus on, että hallinnon toimintakatteessa päästäisiin juuri ja juuri budjettiin. –

Förvaltningen:

I slutet av september var utfallet för förvaltningens verksamhetsbidrag 80 procent. Kostnaderna har ökat på grund av införskaffningen av multifunktionsskrivare till kansliet och två bärbara datorer. Anskaffnings-behovet uppkom av att de gamla apparaterna gick sönder; dessutom behövde vi minska på flyttandet av apparater fram och tillbaka. Nedkörningen av det gamla telefonsystemet genomfördes först i slutet av året, varför kostnads-besparingar inte uppkommer 2017. Dessutom hade utbyggnaden av bokningssystemet Prime inte budgeterats. Förvaltningens verksamhetsbidrag beräknas nått och jämt hålla budgeten.

Yhteinen seurakuntatyö:

Yleinen seurakuntatyö tulee pysymään budjetissa, perheneuvoja on tehnyt 81 %:sta virkaa huhtikuusta alkaen, henkilöstökustannuksia tulee säästymään n. 5.000€. –

Det gemensamma församlingsarbetet:

Det gemensamma församlingsarbetet kommer att hålla budgeten, familjerådgivaren har arbetat deltid (81 procent) sedan april, vilket torde ge en besparing på cirka 5 000 euro inom personalkostnaderna.

Hautaustoimi:

Kolumbaarion ja hautaustoimen kustannukset ovat olleet vakaat vuonna 2017, kolumbaarion huoltotoimet ovat olleet vähäiset ja budjetti tulee riittämään. –

Begravningsväsendet:

Kostnaderna för kolumbariet och begravningsväsendet har varit stabila 2017, kolumbariet har krävt bara lite underhåll, och budgeten kommer att räcka till.

Kiinteistöt:

Kiinteistötoimen budjetti ei tule riittämään vuodelta 2017. Tähän vaikuttaa seuraavat jo toteutuneet, mutta budjetoimattomat kustannukset sekä kaksi oleellista huolto/korjaustoimea, jotka on ollut tarpeen toteuttaa, mutta niiden laskut kirjataan vasta marraskuulle. –

Fastigheterna:

Fastighetsväsendets budget kommer inte att räcka till 2017. Till detta bidrar följande redan genomförda arbeten/gjorda anskaffningar som inte budgeterats samt två viktiga underhålls-/reparationsåtgärder som var nödvändiga, men dessa fakturor bokförs först i november.

Toteutuneet 9/2017, budjetoimattomat – Utfall 9/2017, ej budgeterade	kustannus € – kostnad €	yhteensä – totalt
Kalusteet: – Möbler och inventarier: ergonomia hankinnat ja muut tarpeelliset kalusteet – ergonomianskaffningar och övriga nödvändiga inventarier	6 000 €	
Kiinteistövero: – Fastighetsskatt: vain 1. kiinteistöveron korotus budjetoitiin – bara den första höjningen av fastighetsskatten budgeterades	1 900 €	
Asiantuntijapalvelut: – Sakkunnigtjänster: kirkon sisäpihan alustavat hahmoltelmat → hyödynnetään myöhemmin – preliminära skisser för kyrkans innergård → används senare	3 000 €	
Rakennusten budjetoimattomia korjaustoimia: – Obudgeterade reparationer av byggnader: Kastemaljan vuoto – Läckaget i dopfunten, Master Kuivaus Oy	2 900 €	
Kone Oy, hissien turvpuhelimet – trygghetstelefonerna i hissarna	3 200 €	

Malkit Oy, väestönsuojan huolto – underhåll av skyddsrummet	2 500 €	19 500 €
Toteutetut 10/2017, vielä laskuttamattomat – Genomförda 10/2017, fortfarande ofakturerade		
Viemärien huuhtelu ja kuvaus – Sköljning och fotografering av avloppen, Eerola Yhtiöt	8 500 €	
Kirkon kattoikkunoiden tiivistys – Tätning av kyrkans takfönster, Master Kuivaus Oy	5 500 €	14 000 €
Vahtimestarikunta, henkilöstökulujen ennustettu säästö – Beräknad personalkostnadsbesparing, vaktmästarna		-5 000 €
Yhteensä arvioitu lisätalousarvio tarve, kiinteistö – Beräknat behov av tilläggsbudget, totalt, fastighetsväsendet		25 000 €

Yhteistalouden alijäämää kattamaan on budjetoitu yhden asunnon myyntivoitto. Asunto on ollut myynnissä lähes vuoden ajan, välittäjää on vaihdettu. Mikäli asuntoa ei saada kaupaksi loppuvuoden aikana talousarvioon tulee oleellinen poikkeama. Verotuloissa tultaneen saavuttamaan budjetti tai jättämä on vähäinen, koska marraskuun oikaisut tulevat olemaan poikkeavan suosiolliset.

Yhteistalouden kiinteistön toimintakatepoikkeama (kuluylytykset ja henkilöstökulusäästöt) yhteensä, 25.000 € ja yhteistalouden seurakuntatyön henkilöstökulusäästöt 5.000 €. Yhteistalouden kustannus- ja tuottoerien ennustettu ylitys alkuperäiseen talousarvioon nähden tullee siten olemaan n. 20.000 €. –

En realisationsvinst på försäljningen av en bostad har budgeterats för att täcka den gemensamma ekonomins underskott. Bostaden har legat ute till försäljning i nästan ett år, och mäklaren har bytts ut. Om bostaden inte säljs under slutet av året kommer det att uppstå en stor avvikelse jämfört med budgeten. I fråga om skatteintäkterna torde vi kunna hålla budgeten, eller så blir eftersläpningen liten, eftersom korrigeringsarna i november kommer att bli exceptionellt gynnsamma.

Avvikelsen i verksamhetsbidraget (kostnadsöverskridningarna och besparingarna inom personalkostnaderna) för den gemensamma ekonomins fastighetsväsende totalt: 25 000 euro och personalkostnadsbesparingarna inom den gemensamma ekonomins församlingsarbete 5 000 euro. Därmed torde den beräknade överskridningen av kostnads- och intäktsposterna för den gemensamma ekonomins del att bli cirka 20 000 euro.

Taloustoimikunnan päätösesitys:

1. Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että yhteistalouden kiinteistöpäälukalle myönnetään 25.000 € lisätalousarvio vuodelle 2017 ja yhteistalouden seurakuntatyön 2017 talousarviota voidaan supistaa 5.000 €.
2. Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että yhteistalouden arviolta 20.000 € kustannuksista johtuvaa budjettilylystä ei kateta, vaan se jää vaikuttamaan yhteistalouden tulokseen. –

Ekonomikommitténs beslutsförslag:

1. Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att en tilläggsbudget på 25 000 euro beviljas för den gemensamma ekonomins fastighetshuvudklass 2017 och att budgeten för den gemensamma ekonomins församlingsarbete minskas med 5 000 euro.
2. Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att den gemensamma ekonomins beräknade budgetöverskridning på 20 000 euro som härrör från kostnaderna inte täcks, utan får påverka den gemensamma ekonomins resultat.

Päätös: – Beslut:

Yhteinen kirkkoneuvosto päätti kohdat 1–2 esityksen mukaan. –
Gemensamma kyrkorådet beslutade om punkt 1–2 enligt förslaget.

Päätösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteistalouden ja seurakuntayhtymän vuoden 2017 talousarvioon tehdään yhteisen kirkkoneuvoston hyväksymät muutokset –

De ändringar som gemensamma kyrkorådet har godkänt görs i den gemensamma ekonomins och samfällighetens budget 2017.

Päätös: – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto päätti esityksen mukaan. –
Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt enligt förslaget.

10 § Ilmoitusasiat – Anmälningärenden

Seuraavat kokoukset, ehdotukset: – Följande sammanträden, förslag:

- YKN (tilinpäätöksen allekirjoitus) tiistai 13.3.2018, klo 17 – GKR (undertecknande av bokslutet) tisdag 13.3.2018 kl. 17
- YKN (tilinpäätös) tiistai 17.4.2018 – GKR (bokslutet) tisdag 17.4.2018
- YKV (tilinpäätös) keskiviikko 2.5.2018 – GKF (bokslutet) onsdag 2.5.2018

Päätös – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto päätti merkitä ilmoitusasiat tiedoksi. –
Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt anteckna anmälningsärendena för kännedom.

11 § Muut asiat – Övriga ärenden

Ei ollut. – Inga övriga ärenden.

12 § Valitusosoitus – Besvärсанvisning

Puheenjohtaja antoi KL 24:3 mukaisen valitusosoituksen. Liite 7. –
Ordföranden gav besvärсанvisning enligt KL 24:3. Bilaga 7.

13 § Kokouksen päättäminen – Mötets avslutande

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 17.45 –
Ordföranden avslutade sammanträdet kl. 17.45.

Kauniaisten seurakuntayhtymän yhteisen kirkkovaltuuston puolesta: –

På gemensamma kyrkofullmäktiges i Grankulla kyrkliga samfällighet vägnar:

Kauniaisissa – Grankulla __. __. 2017

Turid Hedlund
Varapuheenjohtaja – vice ordförande

Eeva-Mari Salmi
Sihteeri – Sekreterare

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty: – Protokollet är justerat och godkänt:

Kauniaisissa __. __. 2017 Grankulla __. __. 2017

Raili Pirttimäki

Oscar Louhija

Ilmoitus pöytäkirjan nähtävillä olosta on asetettu kirkkoherranviraston ilmoitustaululle 5.12.2017. Tarkastettu pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävänä kirkkoherranvirastossa kolmenkymmenen (30) päivän ajan 5.12.2017–7.1.2018 kirkkoherranviraston aukioloaikana. – Meddelande om när protokollet finns till påseende har uppsatts på kyrkoherdeämbetets anslagstavla 5.12.2017. Det justerade protokollet har varit framlagt till offentlig granskning på kyrkoherdeämbetet i trettio (30) dagar 5.12.2017–7.1.2018 under kyrkoherdeämbetets öppethållningstider.

Kauniaisissa – Grankulla 8.1.2018

Eeva-Mari Salmi
Siht. – Sekr.